



NOTICES TO MARINERS

Issue No.4(Total No.1007)

Notice No.99-134

25 January 2021

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following web-sites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	14101	JINZHOU PORT AND APPROACHES	1:30 000	2020年12月第2版	
2	52151	YANGSHAN DEEP WATER HARBOUR (I)	1:15 000	2020年12月第1版	Scope of Chart 30°31'30"N ~30°37'00"N 122°08'00"E ~122°17'06"E
3	84237	HUANGPU PORT	1:10 000	2020年12月第12版	
4	88103	DONGHAI ISLAND TO TIAOSHUN ISLAND	1:40 000	2020年12月第10版	

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	14101	JINZHOU PORT AND APPROACHES	1:30 000	2015年4月第1版	
3	84237	HUANGPU PORT	1:10 000	2020年1月第11版	
4	88103	DONGHAI ISLAND TO TIAOSHUN ISLAND	1:40 000	2020年3月第9版	

2,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Panjin Port	(99)
	Tangshan Port	(117),(118),(119)
	Tianjin Port	(100),(120)
	Laizhou Gulf	(121)
	Laizhou Port	(101)
Yellow Sea	Rizhao Port	(102),(122)
	Dafeng Port and Approaches	(103)
	Approaches to Yangkou Port	(123),(124)
	Jiangsu Coastal	(104)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(105),(106)
	Hangzhou Gulf	(107),(108),(109),(125),(126)
	Zhoushan Archipelago	(110),(128),(129)
	Yongjiang River	(127)
	Nantian Island and Approaches	(111)
	Wenzhou Port	(112)
	Dongtou Islands	(113)
Taiwan Strait	Xiamen Port and Approaches	(114)
	Dacheng Bay	(130)
South China Se	Approaches to Shenquan Port	(131)
	Jiazijiao Southeastwards	(132)
	Zhujiangkou	(115)
	Zhujiang River	(116)
	Sanya Port and Approaches	(134)
Beibu Gulf	Qinzhou Port and Approaches	(133)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
13001	99	
13144	99	
22113		117,118,119
23001	100	
23101	100	
23111		120
23113		120
23135	100	
33001	101	
34112	101	
37122	102	
37124	102	122
1303	99	
1304	100,101	121
42001	103,104	124
42002	103,104	124
42221	103,104	
42251	103,104	
44001	105	
44122	105	
44124	106	
44173	105	
44174	106	
51001	107,108,109	126
51122		125
51171	107,108	126
51172	109	
52137		128
53001	110,111	
53132		128
53251		127
53342		129
53431	111	
53451	111	
53452	111	
54001	111	

Notices to Mariners

99. Bohai Sea – Panjin Port – Obstruction


Insert danger line and note "  据报", joining: (1) 40°31'43".7N, 121°45'50".9E
(2) 40°31'19".0N, 121°46'30".0E
(13144 西图廓交点)
(3) 40°30'46".2N, 121°47'21".8E
(4) 40°30'53".7N, 121°47'30".0E
(5) 40°31'31".6N, 121°46'30".0E
(13144 西图廓交点)
(6) 40°31'51".2N, 121°45'59".0E
(7) position (1) above

Chart 13001[2021-1] 13144(2~5)[2020-1541] 1303[2021-1]

Source Yingkou Navigation Notice 252/2020

100. Bohai Sea – Tianjin Port – Obstruction


Delete  38°45'57".4N, 117°47'23".2E

Chart 23001[2020-1544] 23101[2021-2] 23135[2020-1272] 1304[2021-56]

Source Tianjin Hydrography Centre

101. Bohai Sea – Laizhou Port – V-AIS

Insert (1)  V-AIS 37°27'54".6N, 119°45'21".0E

Chart 33001[2020-1125] 34112[2020-1125] 1304[2021-100]

List of Lights CNP81/2020~2021[3410115]

Source Beihai Aids 053/2020

102. Yellow Sea – Rizhao Port – Lanshan Harbour – Buoyage



Move (513)  闪(2)绿6s from: (1) 35°09'13".6N, 119°24'29".3E
to: (2) 35°09'18".4N, 119°24'24".8E

Chart 37122[2021-57] 37124[2018-]

















List of Lights CNP81/2020~2021[3810502.13]

Source Beihai Aids 052/2020

103. Yellow Sea – Dafeng Port and Approaches – Obstruction

Delete	13	(1)33°21'41".3N,120°51'21".1E
Insert	 (2020) 概位 据报 沉锚	(2)33°21'42"N,120°51'21"E
Note:	Chinese Version Only.	
Chart	42001〔2021-61〕 42002(2)〔2020-1352〕 42221(2)〔2020-1396〕 42251(2)〔2021-61〕 2307(2)〔2021-61〕	
Source	Yancheng Navigation Notice 060/2020	

104. Yellow Sea – Jiangsu Coastal – Lightbeacon

Insert	(H6)  莫(C)黄 12s13m5M AIS	(1)32°39'29".4N,121°49'18".0E
	(H10)  莫(C)黄 12s13m5M AIS	(2)32°40'17".9N,121°54'52".9E
	(东台H2风电1)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪) AIS	(3)33°03'30".1N,121°27'25".6E
	(2)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪) AIS	(4)33°01'07".3N,121°27'25".3E
	(3)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪)	(5)33°00'40".8N,121°24'42".1E
	(4)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪)	(6)33°00'18".1N,121°22'22".2E
	(5)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪)	(7)32°59'47".8N,121°19'15".6E
	(6)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪) AIS	(8)33°00'40".1N,121°19'15".7E
	(7)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪)	(9)33°01'08".4N,121°22'09".0E
	(8)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪)	(10)33°01'32".6N,121°24'37".6E
	(9)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪) AIS	(11)33°03'02".9N,121°24'37".8E
	(10)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪)	(12)32°58'39".4N,121°22'24".7E
	(11)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪) AIS	(13)32°57'33".2N,121°22'24".6E
	(12)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪) AIS	(14)32°57'02".4N,121°19'15".6E
	(13)  莫(C)黄 12s7.1m5M(同闪)	(15)32°58'08".6N,121°19'15".6E
	(14)  莫(C)黄 12s10m5M(同闪) AIS	(16)33°00'34".5N,121°21'12".1E
	★ 闪 2s11m5M	(17)33°14'16".4N,120°50'29".5E

Note: Chinese Version Only.

Chart 42001(3~17)〔2021-103〕 42002〔2021-103〕 42221(17)〔2021-103〕
42251(17)〔2021-103〕 2307(1~4,8,11,13,14,16)〔2021-103〕

List of Lights CNP82/2020~2021[4310375] [4310482.01] [4310482.02] [4310482.03]
[4310482.04] [4310482.05] [4310482.06] [4310482.07] [4310482.08]

[4310482.09] [4310482.10] [4310482.11] [4310482.12] [4310482.13]

[4310482.14] [4310644.06] [4310644.10]

Source East China Sea Aids 017/2020

105. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Shallow Depth

Insert *11* (1) 31°08'25".2N, 122°14'36".6E

11 (2) 31°08'25".8N, 122°14'29".4E

Chart 44001(2)[2021-63] 44122[2021-8] 44173(2)[2021-63] 2308(2)[2021-68]

Source Shanghai Navigation Warning 0928/2020

106. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Buoyage


Delete (保护3)  莫(P)黄12s 31°12'30".3N, 121°49'51".0E

Chart 44124[2020-] 44174[2021-64]

List of Lights CNP82/2020~2021[4511170]

Source East China Sea Aids 017/2020

107. East China Sea – Hangzhou Gulf – Xiaobaishan Northwards – Buoyage

Delete (浙嵎电1)  莫(0)黄12s(同闪) (1) 30°37'10".0N, 121°44'36".0E

(2)  莫(0)黄12s(同闪) (2) 30°36'37".6N, 121°44'36".0E

(3)  莫(0)黄12s(同闪) (3) 30°36'37".6N, 121°43'58".4E

(4)  莫(0)黄12s(同闪) (4) 30°37'10".0N, 121°43'58".4E

Chart 51001(1,3)[2021-67] 51171[2021-67] 2308(1)[2021-105]

List of Lights CNP82/2020~2021[5110115.01] [5110115.02] [5110115.03] [5110115.04]

Source East China Sea Aids 017/2020

108. East China Sea – Hangzhou Gulf – Wangpanshan Eastwards – Lightbeacon

Delete  莫(C)黄12s14m5M 30°30'54".6N, 121°27'19".2E

Chart 51001[2021-107] 51171[2021-107] 2308[2021-107]

List of Lights CNP82/2020~2021[5110361]

Source East China Sea Aids 017/2020

109. East China Sea – Hangzhou Gulf – Qiantangjiangkou – Lightbeacon

Delete 六洞闸 ★ 闪(3)10s12m4M (1)30°12'03".6N,120°57'52".4E

Insert (黄家埠排1) 莫(C)黄 12s6.6m3M(同闪) (2)30°13'22".5N,120°54'20".3E
 ↓
 莫
 (2) 莫(C)黄 12s8.3m3M(同闪) (3)30°13'15".5N,120°54'20".4E
 ↓
 莫

Note: Chinese Version Only.

Chart 51001(1;2)[2021-108] 51172(1;2)[2020-1482]

List of Lights CNP82/2020~2021[5110818.01][5110818.02][5110830]

Source East China Sea Aids 017/2020

110. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Liuheng Island Eastwards – Wreck

Insert 概位 据报(2020) 29°37'41".4N,122°54'15".6E

Note: The wreck named "浙象渔运 02159".

Chart 53001[2021-68] 2308[2021-108] 2309[2021-71]

Source Zhejiang Navigation Warning 0974/2020

111. East China Sea – Nantian Island and Approaches – Wreck & Shallow Depth

Delete 概位 据报(2002) (1)29°20'58".4N,122°10'02".4E

概位 (2)29°16'00".6N,122°00'03".6E

概位 (1954) (3)28°59'59".4N,121°57'09".7E

概位 (2002) (4)28°58'30".1N,121°56'02".4E

14_s (5)29°01'49".9N,121°55'17".2E
 船

14_s (6)position (5) above
 船

概位 据报(2019) (7)29°13'00".0N,121°57'00".0E

概位 据报(1977) (8)29°07'50".6N,122°01'39".0E

概位 (2005) (9)29°06'17".1N,122°00'00".1E

概位 (2005) (10)29°06'00".1N,122°00'03".0E

概位 (2004) (11)29°05'03".8N,121°59'43".2E

8 (1980) (12)29°09'05".1N,121°59'29".9E
 船

10_s (2003) (13)28°58'20".5N,121°47'49".2E
 船

11_s (14)29°09'31".8N,121°52'21".2E

10_s (15)29°09'37".4N,121°52'20".7E

	7 ₂ 石	(16)29°10'12".3N,121°46'51".5E
Insert	7 (2002) 船	(17)28°58'33".3N,121°56'03".2E
	9 ₈	(18)29°09'37".5N,121°52'20".8E
	11 ₁	(19)29°09'32".0N,121°52'20".9E
	7 石	(20)29°10'11".2N,121°46'51".9E
	7 ₆ 碍	(21)29°01'12".1N,121°58'23".0E
Chart	53001(1)[2021-110] 53431(7~12,14~16;18~20)[2021-69] 53451(1~5,7~12,14;17~19,21)[2021-69] 53452(13,16;20)[2020-1063] 54001(1~4,6~14;17,19,21)[2021-71] 2309(1~4,6,8,10,12;17,21)[2021-110]	
Source	Hydrography Department Shanghai MSA	

112.East China Sea – Wenzhou Port – Qidutu Northwards – Aids

Delete	(QB1) 莫(C)黄 12s11m4M ★ 黄	(1)28°01'32".3N,120°45'09".6E
	(QB2) 莫(C)黄 12s11m4M ★ 黄	(2)28°01'22".4N,120°45'06".1E
Insert	(1)☒定红	(3)28°01'20".0N,120°45'05".9E
	(2)☒定红	(4)28°01'20".4N,120°45'04".6E
	(3)★快黄 10m3M(同闪)	(5)28°01'21".6N,120°45'06".5E
	(4)★快黄 10m3M(同闪)	(6)28°01'22".0N,120°45'05".2E
	(5)■闪红 4s(同闪)	(7)28°01'23".1N,120°45'07".1E
	(6)■闪红 4s(同闪)	(8)28°01'23".5N,120°45'05".7E
	(7)☒定绿	(9)28°01'27".2N,120°45'08".5E
	(8)☒定绿	(10)28°01'27".5N,120°45'07".2E
	(9)▲闪绿 4s(同闪)	(11)28°01'31".2N,120°45'09".9E
	(10)▲闪绿 4s(同闪)	(12)28°01'31".6N,120°45'08".6E
	(11)★快黄 10m3M(同闪)	(13)28°01'32".7N,120°45'10".5E
	(12)★快黄 10m3M(同闪)	(14)28°01'33".1N,120°45'09".1E
	(13)☒定红	(15)28°01'34".3N,120°45'11".0E
	(14)☒定红	(16)28°01'34".7N,120°45'09".7E

Note: Chinese Version Only.

Chart 55123(1,2;3,8,9,12,15)[2021-18]

List of Lights CNP82/2020~2021[5810473.01][5810473.02][5810474.01][5810474.02]

[5810474.03] [5810474.04] [5810474.05] [5810474.06] [5810474.07]
[5810474.08] [5810474.09] [5810474.10] [5810474.11] [5810474.12]
[5810474.13] [5810474.14]

Source East China Sea Aids 017/2020

113. East China Sea – Dongtou Islands – Beiyuanyu Southeastwards – Wreck

Insert 概位: 数据报(2020) 27°55'17".4N, 121°13'37".8E

Note: The wreck is a metal cargo vessel named "永泰达57", 49.8m long.

Chart 54002[2021-72] 55001[2021-72] 55151[2021-72] 55251[2021-72]
2309[2021-111]

Source Zhejiang Navigation Warning 0969/2020

114. Taiwan Strait – Xiamen Port and Approaches – Haicang Fairway – Fairway

Insert Fairway north boundary line, joining:

- (1) 24°26'03".0N, 118°02'46".1E
- (2) 24°26'07".4N, 118°02'30".0E
(66121 东图廓交点)
- (3) 24°26'24".0N, 118°01'28".4E
(65111 南图廓交点)
- (4) 24°26'39".8N, 118°00'30".0E
(65131 西图廓交点)
- (5) 24°26'40".0N, 118°00'29".1E
- (6) 24°26'46".1N, 118°00'00".0E
(65111 西图廓交点)
- (7) 24°26'47".6N, 117°59'52".5E
- (8) 24°26'58".1N, 117°59'02".2E
- (9) 24°26'57".0N, 117°58'57".4E
- (10) 24°27'08".0N, 117°58'00".7E

Fairway south boundary line, joining:

- (11) 24°25'40".3N, 118°03'20".7E
- (12) 24°25'54".0N, 118°02'30".0E
(66121 东图廓交点)
- (13) 24°26'24".0N, 118°00'38".8E
(65111 南图廓交点)

(14)24°26'26".4N,118°00'30".0E

(65131 西图廓交点)

(15)24°26'27".6N,118°00'25".5E

(16)24°26'32".9N,118°00'00".0E

(65111 西图廓交点)

(17)24°26'35".1N,117°59'49".4E

(18)24°26'45".6N,117°58'59".1E

(19)24°26'48".2N,117°58'55".3E

(20)24°26'59".3N,117°57'58".7E

Note: Delete the former fairway and note approaches to the position above.

Chart 65111(3,5,6;13,15,16)[2021-21] 65112(1,5,7~10;11,15,17~20)[2021-21]

65131(1,4;11,14)[2021-21] 65171(1,5,7~10;11,15,17~20)[2021-38]

66121(2,5,7~10;12,15,17~20)[2021-21]

Source Xiamen Navigation Notice 062/2020

115.South China Sea – Zhujiangkou – Dachan Island Westwards – Wreck

Insert 概位: 概位: (2020) 22°30'41".4N,113°49'00".0E

Note: The wreck is a glass reinforced plastic vessel, 10m long.

Chart 84002[2021-78] 84206[2021-80] 84213[2021-80] 84220[2021-22]

3314[2021-78]

Source Shenzhen Navigation Warning 0041/2020

116.South China Sea – Zhujiang River – Dahu Channel – Shallow Depth

Delete 2, 22°50'40".8N,113°33'16".3E

Chart 84215[2020-1552] 84234(with chart unchanged)[2020-1552]

Source Guangzhou Hydrographic Center

Temporary Notices

117. Bohai Sea – Tangshan Port – Jingtang Harbour – Fairway Construction (T)

Date November 3, 2020 to March 31, 2021, day and night

Area joining: (1) 39°12'04".8N, 119°01'57".0E
(2) 39°11'54".6N, 119°01'37".8E
(3) 39°11'30".0N, 119°01'44".4E
(4) 39°11'31".8N, 119°01'52".8E
(5) 39°11'59".4N, 119°02'01".8E
(6) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.09&17&69. Vessels should contact with the operating vessel.

Chart 22113

Source Tangshan Navigation Notice 190&216/2020

118. Bohai Sea – Tangshan Port – Jingtang Harbour – Breakwater Construction (T)

Date July 3, 2020 to March 31, 2021, day and night

Area joining: (1) 39°11'13".9N, 119°01'54".7E
(2) 39°11'00".6N, 119°02'06".6E
(3) 39°12'26".0N, 119°04'45".6E
(4) 39°12'39".4N, 119°04'33".7E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.09&17&69. Vessels should contact with the operating vessel.

Chart 22113

Source Tangshan Navigation Notice 103&217/2020

119. Bohai Sea – Tangshan Port – Jingtang Harbour – Construction (T)

Date July 15, 2020 to June 30, 2021, day and night

Area joining: (1) 39°12'09".6N, 119°00'28".2E
(2) 38°59'27".8N, 119°16'32".6E
(3) 38°59'21".2N, 119°16'24".0E
(4) 39°12'03".3N, 119°00'20".1E
(5) position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.09&17.

Chart 22113

Blank Page

Source Tangshan Navigation Notice 090&218/2020

120. Bohai Sea – Tianjin Port – Dredging (T)

Date March 11 2020 to May 31 2021 , day and night
Area Tianjin port.
Note: AIS is working and keep watching on VHF ch.09&14.
Chart 23111 23113
Source Beijiang Navigation notice 013&129/2020

121. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Construction (T)

Date May 1, 2020 to December 30, 2021
Area radius 1000m, central point: 38°13'52".9N, 118°51'30".7E
Chart 1304
Source Dongying Navigation Notice 113&530/2020

122. Yellow Sea – Rizhao Port – Pier Construction (T)

Date January 9, 2016 to December 31, 2021
Area area1, joining: (1) 35°10'02".6N, 119°24'30".8E
(2) 35°09'04".3N, 119°24'43".0E
(3) 35°09'11".5N, 119°25'38".3E
(4) 35°10'03".5N, 119°25'28".8E
(5) position (1) above
area2, filling area, joining: (6) 35°10'25".6N, 119°22'53".6E
(7) 35°10'25".8N, 119°23'25".3E
(8) 35°09'58".9N, 119°23'25".5E
(9) 35°09'58".7N, 119°22'53".8E
(10) position (6) above
Note: Keeping watch on VHF ch.09&16.
Chart 37124
Source Rizhao Navigation Notice 001/2016, Shandong Navigation Notice 524/2020

123. Yellow Sea – Approaches to Yangkou Port – Work (T)

Date December 24, 2020 to June 30, 2021
Area joining: (1) 33°20'21".1N, 121°39'48".2E

Blank Page

- (2)33°20'09".6N,121°31'38".3E
- (3)33°18'20".5N,121°30'27".4E
- (4)33°18'24".0N,121°40'24".1E
- (5)33°19'10".9N,121°40'48".0E
- (6)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.16&68.

Chart 2307

Source Yancheng Navigation Notice 057/2020

124.Yellow Sea – Approaches to Yangkou Port – Work(T)

Date December 24, 2020 to June 30, 2021

- Area** joining:
- (1)33°27'36".7N,121°19'26".6E
 - (2)33°27'28".0N,121°26'10".7E
 - (3)33°24'03".2N,121°26'08".8E
 - (4)33°24'03".5N,121°25'43".3E
 - (5)33°24'09".5N,121°25'07".6E
 - (6)33°25'42".8N,121°19'33".8E
 - (7)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.16&68.

Chart 42001 42002

Source Yancheng Navigation Notice 058/2020

125.East China Sea – Hangzhou Gulf – Dushan Harbour – Pier Construction (T)

Date December 30, 2020 to December 29,2021

- Area** joining:
- (1)30°38'21".0N,121°10'41".4E
 - (2)30°38'15".4N,121°10'30".0E
 - (3)30°38'35".4N,121°10'18".0E
 - (4)30°38'42".4N,121°10'28".6E
 - (5)position(1)above

Note: Keeping watch on VHF ch.10&16.

Chart 51122

Source Jiaxing Navigation Notice 029/2020

Blank Page

126. East China Sea – Hangzhou Gulf – Jinshan Fairway Southwards – Pipeline Work (T)

Date December 26, 2020 to November 15, 2021

Area joining: (1) 30°23'29".3N, 121°29'53".4E
(2) 30°30'30".6N, 121°29'59".8E
(3) 30°30'59".1N, 121°27'15".0E
(4) 30°26'30".5N, 121°27'11".0E
(5) 30°24'43".9N, 121°27'28".2E
(6) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16 (Tel: 13636330608, 15638206162).

Chart 51001 51171

Source Ningbo Navigation Notice 343/2020

127. East China Sea – Yongjiang River – Surveying (T)

Date December 23, 2020 to December 18, 2021, 08:30~16:00

Area joining: (1) 29°56'46".3N, 121°42'37".3E
(2) 29°56'47".8N, 121°42'36".8E
(3) 29°56'48".0N, 121°42'41".0E
(4) 29°56'46".5N, 121°42'41".0E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.06 (Tel: 1886897302).

Chart 53251

Source Ningbo Navigation Notice 338/2020

128. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Chuanbidao Northwards – Pier Construction (T)

Date December 28, 2020 to July 31, 2021

Area joining: (1) 29°55'04".0N, 122°00'42".0E
(2) 29°55'02".0N, 122°01'01".0E
(3) 29°54'54".0N, 122°01'01".0E
(4) 29°54'58".0N, 122°00'42".0E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.14 (Tel: 13028987123).

Chart 52137 53132

Source Ningbo Navigation Notice 344/2020

Blank Page

129. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Approaches to Meishan Island – Dredging (T)

Date December 24, 2020 to June 30, 2021, anytime

Area joining: (1) 29°46'30".8N, 122°00'47".2E
(2) 29°46'08".3N, 122°00'17".3E
(3) 29°46'10".3N, 122°00'15".3E
(4) 29°46'33".5N, 122°00'44".7E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.28 (Tel: 13958320444).

Chart 53342

Source Ningbo Navigation Notice 340/2020

130. Taiwan Strait – Dacheng Bay – Fairway of Chaozhou Power Plant – Dredging (T)

Date December 26, 2020 to December 31, 2021

Area joining: (1) 23°33'52".5N, 117°06'16".2E
(2) 23°33'44".9N, 117°06'07".1E
(3) 23°33'49".3N, 117°06'01".3E
(4) 23°33'46".8N, 117°05'58".7E
(5) 23°33'40".5N, 117°06'03".2E
(6) 23°33'23".0N, 117°06'04".0E
(7) 23°32'58".9N, 117°06'01".6E
(8) 23°28'06".1N, 117°11'19".3E
(9) 23°28'18".6N, 117°11'32".6E
(10) 23°32'54".0N, 117°06'34".8E
(11) 23°33'12".9N, 117°06'27".4E
(12) 23°33'38".5N, 117°06'32".0E
(13) position (1) above

Chart 81102

Source Chaozhou Navigation Notice 012/2020

131. South China Sea – Approaches to Shenquan Port – Work (T)

Date January 1 to December 31, 2021, day

Area joining: (1) 22°55'53".6N, 116°21'08".8E
(2) 22°53'42".5N, 116°21'18".6E
(3) 22°53'44".8N, 116°21'52".7E

Blank Page

(4)22°55'44".8N,116°22'21".2E

(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 81401

Source Jieyang Navigation Notice 052/2020

132.South China Sea – Jiazijiao Southeastwards – Work(T)

Date December 26, 2020 to December 15, 2021

Area joining: (1)22°36'32".3N,116°13'02".7E

(2)22°38'34".2N,116°19'10".0E

(3)22°41'47".7N,116°19'09".8E

(4)22°39'53".2N,116°13'02".7E

(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 82001

Source Jieyang Navigation Notice 051/2020

133.Beibu Gulf – Qinzhou Port and Approaches – Bridge Construction (T)

Date December 30, 2020 to December 29, 2023

Area joining: (1)21°45'00".0N,108°33'32".5E

(2)21°45'04".2N,108°33'35".2E

(3)21°45'03".9N,108°33'31".1E

(4)21°44'58".4N,108°33'29".1E

(5)21°45'00".0N,108°32'59".1E

(6)21°45'08".0N,108°32'58".0E

(7)21°45'10".0N,108°32'53".0E

(8)21°45'06".0N,108°32'50".4E

(9)21°45'05".3N,108°32'43".2E

(10)21°45'18".0N,108°32'42".4E

(11)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.09&16.

Chart 92105

Source Qinzhou Navigation Notice 245/2020

Blank Page

134.South China Sea – Sanya Port and Approaches – Anchorage Construction (T)

Date December 25, 2020 to December 31, 2021

Area area1, joining: (1)18°10'27".6N,109°23'32".4E
(2)18°10'04".8N,109°23'32".4E
(3)18°10'04".8N,109°23'56".4E
(4)18°10'27".6N,109°23'56".4E
(5)position (1) above
Area2, joining: (6)18°10'36".0N,109°25'00".0E
(7)18°10'06".0N,109°25'00".0E
(8)18°10'06".0N,109°25'28".0E
(9)18°10'36".0N,109°25'28".0E
(10)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08&16.

Chart 03001 03002

Source Sanya Navigation Notice 047&048/2020

Blank Page

Disabled Temporary Notice List

(1) Bohai Sea

133/2020	Tangshan Port	Construction(T)
209/2020	Tangshan Port	Construction(T)
391/2020	Tangshan Port	Construction(T)
1141/2020	Tianjin Port	Pier Construction(T)
1325/2020	Tianjin Port	Construction(T)
1408/2020	East of Bohai Gulf	Drilling(T)
1434/2020	Tangshan Port	Drilling(T)
1502/2020	Huanghua Port	Pier Construction(T)

(2) Yellow Sea

1210/2020	Approaches to Lvsì Port	Construction(T)
1301/2020	Approaches to Yangkou Port	Construction(T)
1439/2020	Qingdao Port	Construction(T)
1504/2020	Qingdao Port	Construction(T)
1534/2020	Rizhao Port	Surveying(T)

(3) East China Sea & Taiwan Strait

94/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
140/2020	Zhoushan Islands	Fetching and Filling(T)
534/2020	Zhoushan Port	Work(T)
1053/2020	Minjiang River	Work(T)
1121/2020	Dongshan Bay and Approaches	Dredging(T)
1304/2020	Zhoushan Islands	Work(T)
1306/2020	Zhoushan Islands	Surveying(T)

(4) South China Sea & Beibu Gulf

66/2020	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
624/2020	Leizhou Peninsula	Pier Construction(T)

INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

(1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
1409/2019	Tianjin Port	Construction(T)
164/2020	Tangshan Port	Pier Construction(T)
365/2020	Dongying Port	Dike Construction(T)
458/2020	Dongying Port	Dredging(T)
495/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
559/2020	Tianjin Port	Pier Construction(T)
804/2020	Huanghua Port	Bridge Construction(T)
861/2020	Jinzhou Port	Pier Construction(T)
961/2020	Hongyanhe Power Plant	Dike Construction(T)
968/2020	Huanghua Port	Construction(T)
984/2020	Dongying Port and Approaches	Berth Construction(T)
1040/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1041/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1079/2020	Luanhekou	Construction(T)
1142/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1143/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1179/2020	Tangshan Port	Seismic Exploration(T)
1205/2020	Tangshan Port	Seismic Exploration(T)
1234/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1235/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1322/2020	Huludao Port	Dredging(T)
1323/2020	Luanhe kou	Dredging(T)
1329/2020	Dongying Port	Drilling(T)
1389/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
1390/2020	Laizhou Gulf	Construction(T)
1391/2020	Laizhou Gulf	Construction(T)
1409/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1410/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1432/2020	Changxing Island	Winter Buoyage(T)
1433/2020	Tangshan Port	Winter Buoyage(T)
1435/2020	Tianjin Port	Winter Buoyage(T)
1437/2020	Huanghua Port	Winter Buoyage(T)
1438/2020	Approaches to Dongying Port	Construction(T)
1462/2020	North of Dongying Port	Drilling(T)

1463/2020	Dongying Port	Drilling(T)
1464/2020	North of Laizhou Gulf	Seismic Exploration(T)
1499/2020	Changxing Island Westwards	Construction(T)
1500/2020	Tangshan Port	Dredging(T)
1501/2020	Tianjin Port	Dredging(T)
1503/2020	Dongying Port	Drilling(T)
1533/2020	Dongying Port	Drilling(T)
1560/2020	Dongying Port Northwards	Construction(T)
1561/2020	Dongying Port	Construction(T)
24/2021	North of Dongying Port	Drilling(T)
25/2021	Dongying Port	Drilling(T)
26/2021	Dongying Port	Fairway Construction(T)
27/2021	Dongying Port	Construction(T)
28/2021	Dongying Port	Construction(T)
41/2021	Dongying Port	Construction(T)
82/2021	Tianjin Port	Construction(T)
83/2021	North of Dongying Port	Drilling(T)
84/2021	Dongying Port	Drilling(T)
85/2021	Dongying Port	Drilling(T)
117/2021	Tangshan Port	Fairway Construction(T)
118/2021	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
119/2021	Tangshan Port	Construction(T)
120/2021	Tianjin Port	Dredging(T)
121/2021	Laizhou Gulf	Construction(T)

(2) Yellow Sea

506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
584/2017	Xinyang Port	Lightbeacon(T)
922/2017	Rizhao Port	Caisson Storage Area(T)
967/2017	Sheyanghekou	Lightbeacon(T)
1141/2019	Pingtuyang	Work(T)
26/2020	Binhai Port	Dredging(T)
185/2020	Rizhao Port	Berth Construction(T)
398/2020	Rizhao Port	Berth Construction(T)
668/2020	Nvdao Port	Pier Construction(T)
807/2020	Approaches to Lvsì Port	Shooting(T)

831/2020	Lvsi Port and Approaches	Work(T)
832/2020	Lvsi Port and Approaches	Work(T)
833/2020	Lvsi Port and Approaches	Work(T)
921/2020	Yantai Port	Dredging(T)
1086/2020	Pingtuyang	Construction(T)
1117/2020	Yangkou Port	Bridge Construction(T)
1118/2020	Yangkou Port	Work(T)
1145/2020	Rizhao Port	Pier Construction(T)
1238/2020	Lianyungang Port	Dredging(T)
1300/2020	Qingdao Port	Dredging(T)
1333/2020	Binhai Port and Approaches	Construction(T)
1411/2020	Yantai Port	Dredging(T)
1412/2020	Rizhao Port	Dredging(T)
1431/2020	Zhuanghe Port	Winter Buoyage(T)
1440/2020	Sheyang Port Eastwards	Seismic Exploration(T)
1532/2020	Dalian Bay	Construction(T)
1562/2020	Binhai Port	Dredging(T)
29/2021	Rizhao Port	Breakwater Construction(T)
30/2021	Lianyungang Port	Berth Construction(T)
42/2021	Rizhao Port	Fairway Construction(T)
43/2021	Approaches to Yangkou Port	Work(T)
86/2021	Approaches to Chengshanjiao	Construction(T)
87/2021	Yangkou Port	Pier Construction(T)
122/2021	Rizhao Port	Pier Construction(T)
123/2021	Approaches to Yangkou Port	Work(T)
124/2021	Approaches to Yangkou Port	Work(T)

(3) East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)

889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
282/2017	Lingjiang	Bridge Opening Mark(T)
525/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
798/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
1234/2017	Jiaojiang River	Lightbeacon(T)
1236/2017	Xiamen Port	Lightbeacon(T)
510/2018	Dongshan Bay	Pier Construction(T)
1558/2018	Xinghua Bay	Construction(T)
1590/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
96/2019	Quanzhou Bay	Bridge Construction(T)
347/2019	Shijing	Bridge Construction(T)
585/2019	Changjiangkou and Approaches	Pipeline Work(T)
780/2019	Zhoushan Islands	Fetching and Filling(T)
1018/2019	Xiangshan Port	Work(T)
1124/2019	Xinghua Bay	Submerged Pipeline(T)
1421/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1422/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1450/2019	Quanzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
28/2020	Dayangshan and Approaches	Cofferdam Construction(T)
29/2020	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
32/2020	Meizhou Bay	Work(T)
284/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
287/2020	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
352/2020	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
367/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
373/2020	Meizhou Bay	Work(T)
404/2020	Fuzhou Port	Fairway Construction(T)
461/2020	Jiaxing Port	Work(T)
462/2020	Zhoushan Islands	Work(T)
526/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
563/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
567/2020	Meizhou Bay	Exploding(T)
600/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)

602/2020	Hangzhou Gulf	Work(T)
603/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
673/2020	Ningbo Port	Surveying(T)
679/2020	Songxia Port	Breakwater Construction(T)
707/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
708/2020	Meizhou Bay	Bridge Construction(T)
760/2020	Hangzhou Gulf	Cofferdam Construction(T)
763/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
766/2020	Shancheng Port	Berth Construction(T)
769/2020	Xiamen Bay and Approaches	Work(T)
808/2020	Hangzhou Gulf	Cofferdam Construction(T)
834/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
873/2020	Xinghua Bay	Construction(T)
874/2020	Weitou Bay	Berth Construction(T)
893/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
894/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
931/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
935/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
971/2020	Hangzhou Gulf	Work(T)
974/2020	Xinghua Bay	Work(T)
1014/2020	Hangzhou Gulf	Construction(T)
1015/2020	Hangzhou Gulf	Submarine Pipeline(T)
1017/2020	Yongjiangkou	Surveying(T)
1023/2020	Nanri Island Southwards	Work(T)
1024/2020	Nanri Island Southwestwards	Construction(T)
1025/2020	Approaches to Dayu Island	Geological Exploration(T)
1046/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
1047/2020	Hangzhou Gulf	Submarine Cable(T)
1052/2020	Approaches to Juexi	Work(T)
1054/2020	Approaches to Lucidao	Work(T)
1087/2020	Approaches to Donghai Bridge	Submarine Cable(T)
1088/2020	Approaches to Donghai Bridge	Submarine Cable(T)
1089/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1119/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
1120/2020	Nanridao Northeastwards	Submarine Cable(T)
1146/2020	Xiamen Port	Construction(T)
1182/2020	Hangzhou Gulf	Work(T)

1183/2020	Meizhou Bay	Dredging(T)
1211/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1212/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1213/2020	Zhoushan Islands	Surveying(T)
1239/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1240/2020	Zhoushan Islands	Work(T)
1241/2020	Ningbo Port	Work(T)
1242/2020	Approaches to Dadeng Island	Construction(T)
1267/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
1268/2020	Minjiangkou	Work(T)
1269/2020	Xiamen Port	Pier Construction(T)
1302/2020	Hangzhou Gulf	Surveying(T)
1303/2020	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
1305/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1307/2020	Shipu Port	Pier Construction(T)
1334/2020	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
1335/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1336/2020	Aiwan Bay and Approaches	Construction(T)
1337/2020	Jieshi Bay	Construction(T)
1393/2020	Jiaojiang River	Pier Construction(T)
1413/2020	Hangzhou Gulf	Bridge Construction(T)
1414/2020	Lingjiang River	Bridge Construction(T)
1415/2020	Approaches to Damaiyu Port	Pier Construction(T)
1441/2020	Yongjiang River	Surveying(T)
1442/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1443/2020	Sanmen Bay	Pier Construction(T)
1444/2020	Meizhou Bay	Fairway Construction(T)
1465/2020	Shipu Port	Work(T)
1466/2020	Approaches to Aiwan Bay	Pier Construction(T)
1467/2020	Shacheng Port	Pier Construction(T)
1468/2020	Haitan Island Northeastwards	Work(T)
1505/2020	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
1506/2020	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
1507/2020	Zhoushan Islands	Construction(T)
1508/2020	Xiamen Port and Approaches	Work(T)
1509/2020	Xiamen Port and Approaches	Work(T)
1535/2020	Minjiang River	Work(T)

1536/2020	Xiamen Port	Bridge Construction(T)
31/2021	Hangzhou Gulf	Construction(T)
32/2021	Zhoushan Islands	Dredging(T)
33/2021	Zhoushan Islands	Dredging(T)
34/2021	Dachenyang	Construction(T)
35/2021	Approaches to Lumen´gang Channel	Berth Construction(T)
44/2021	Zhoushan Islands	Dredging(T)
45/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
46/2021	Zhoushan Port	Construction(T)
47/2021	Zhoushan Port	Surveying(T)
48/2021	Yongjiang River	Surveying(T)
49/2021	Zhoushan Islands	Surveying(T)
50/2021	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
51/2021	Weitou Bay	Exploding(T)
52/2021	Weitou Bay	Reclamation(T)
88/2021	Huangpu River	Pier Construction(T)
89/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
90/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
91/2021	Approaches to Damendao	Work(T)
92/2021	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
125/2021	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
126/2021	Hangzhou Gulf	Pipeline Work(T)
127/2021	Yongjiang River	Surveying(T)
128/2021	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
129/2021	Zhoushan Archipelago	Dredging(T)
130/2021	Dacheng Bay	Dredging(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)

228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
787/2015	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1053/2015	Naozhou Island Westwards	Buoyage(T)
1174/2015	Tieshan Port	Buoyage(T)
506/2016	Maoming	Buoyage(T)
526/2016	Maoming	Buoyage(T)
598/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
666/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
698/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
730/2016	Guangzhou Nanshaqu	Buoyage(T)
909/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1093/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1094/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1139/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1140/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)

1184/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1185/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1200/2016	Guangzhou Port	Buoyage(T)
1201/2016	Shuidong Harbour	Lightbeacon(T)
1287/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
18/2017	Guangzhou Port	Buoyage(T)
394/2017	Approaches Beijin Port	Buoyage(T)
395/2017	Beijin Port	Buoyage(T)
396/2017	Zhanjiang Port	Buoyage(T)
557/2017	Maoming Port and Approaches	Buoyage(T)
303/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
1444/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
453/2019	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
740/2019	Zhanjiang Port	Bridge Construction(T)
958/2019	Hainan Island	Lightering(T)
1078/2019	Zhanjiang Port	Work(T)
1090/2019	Zhanjiang Port	Work(T)
1187/2019	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1217/2019	Zhujiang River	Anchorage(T)
1244/2019	Honghai Bay	Construction(T)
1245/2019	Honghai Bay	Construction(T)
52/2020	Zhanjiang Port	Sand Fetching(T)
68/2020	Zhanjiang Port and Approaches	Work(T)
69/2020	Zhanjiang Port and Approaches	Work(T)
73/2020	Zhenzhu Port Westwards	Work(T)
353/2020	Jieshi Bay	Construction(T)
376/2020	Zhanjiang Port	Work(T)
466/2020	Honghai Bay	Work(T)
468/2020	Zhanjiang Port	Dredging(T)
503/2020	Approaches to Jinghai Bay	Construction(T)
507/2020	Fangcheng Port	Fairway Construction(T)
569/2020	Sanzao Island Southwards	Submarine Cable(T)
570/2020	Yangpu Port	Pier Construction(T)
615/2020	Approaches to Jinghai Bay	Reef Exploding(T)
616/2020	Approaches to Shibeishanjiao	Pier Construction(T)
617/2020	Huizhou Port	Pier Construction(T)
619/2020	Zhujiangkou	Work(T)

622/2020	Hailing Island Southwestwards	Installation(T)
623/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
625/2020	Tieshan Port	Berth Construction(T)
682/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
683/2020	Qinzhou Port	Hoisting(T)
770/2020	Approaches to Jinhai Bay	Dredging(T)
776/2020	Approaches to Yangjiang Port	Work(T)
777/2020	Hebei Port Southwards	Work(T)
837/2020	Hailing Island Eastwards	Submarine Cable(T)
838/2020	Bohexingang Harbour and Approaches	Work(T)
839/2020	Zhanjiang Port	Work(T)
876/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
877/2020	Bohe Port Southeastwards	Construction(T)
898/2020	Tieshan Port	Berth Construction(T)
975/2020	Zhujiangkou	Work(T)
986/2020	Shantou Port	Pier Construction(T)
987/2020	Jieshi Bay Southeastwards	Construction(T)
989/2020	Yangjiang Port	Construction(T)
990/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
991/2020	Bohe Port Eastwards	Construction(T)
1056/2020	Rongjiang River	Dredging(T)
1057/2020	Approaches to Nanpeng Island	Work(T)
1058/2020	Bohexingang Harbour and Approaches	Work(T)
1092/2020	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
1093/2020	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
1094/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Construction(T)
1122/2020	Jiazi Port and Approaches	Work(T)
1123/2020	Hebei Port Southwards	Work(T)
1124/2020	Nanpeng Island Southwards	Work(T)
1147/2020	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
1148/2020	Approaches to Hailing Island	Installation(T)
1149/2020	Hebei Port Southwards	Work(T)
1150/2020	Yangjiang Port	Construction(T)
1151/2020	Approaches to Maoming Port	Submarine Cable(T)
1152/2020	Tieshan Port	Construction(T)
1153/2020	Approaches to Zhenzhu Port	Construction(T)
1184/2020	Jinghai Bay	Work(T)

1185/2020	Jinghai Bay and Approaches	Work(T)
1186/2020	Jinghai Bay and Approaches	Work(T)
1187/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
1188/2020	Fangcheng Port	Work(T)
1189/2020	Hainan Island	Work(T)
1214/2020	Zhujiangkou	Work(T)
1215/2020	Approaches to Bohe Port	Construction(T)
1216/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Work(T)
1243/2020	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
1244/2020	Approaches to Hailing Island	Work(T)
1245/2020	Fangcheng Port	Pier Construction(T)
1270/2020	Zhujiangkou	Work(T)
1271/2020	Zhujiangkou	Construction(T)
1338/2020	Zhujiangkou	Construction(T)
1339/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
1340/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
1341/2020	Approaches to Bohexingang Harbour	Pier Construction(T)
1342/2020	Approaches to Zhanjiang Port	Construction(T)
1343/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1344/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1345/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1346/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1347/2020	Approaches to Fangcheng Port	Dredging(T)
1394/2020	Qinzhou Gulf	Berth Construction(T)
1445/2020	Sanmen Islands	Work(T)
1446/2020	Qinzhou Port	Berth Construction(T)
1469/2020	Dahao Island Eastwards	Work(T)
1470/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1471/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1472/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1473/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1474/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1475/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1476/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1510/2020	Tieshan Port	Fairway Construction(T)
1511/2020	Qinzhou Port	Pipeline Construction(T)
1512/2020	Fangcheng Port	Berth Construction(T)

1513/2020	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1537/2020	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
1538/2020	Sanzao Island Southwards	Installation(T)
1539/2020	Hainan Island	Work(T)
1563/2020	Jieshi Bay	Construction(T)
1564/2020	Honghai Bay	Construction(T)
1565/2020	Approaches to Hailing Island	Work(T)
1566/2020	Hailing Island	Pipeline Construction(T)
1567/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Construction(T)
1568/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Construction(T)
1569/2020	Tieshan Port	Berth Construction(T)
36/2021	Shuangyuzui Southwards	Construction(T)
37/2021	Nanpeng Islands and Approaches	Pipeline Work(T)
53/2021	Zhujiangkou	Construction(T)
54/2021	Jieyang Port	Construction(T)
93/2021	Dahao Island Northwards	Work(T)
94/2021	Shenquan Port and Approaches	Breakwater Construction(T)
95/2021	Honghai Bay	Dredging(T)
96/2021	Zhujiangkou	Work(T)
97/2021	Hailing Island Southwards	Work(T)
98/2021	Weizhou Island Southwestwards	Work(T)
131/2021	Approaches to Shenquan Port	Work(T)
132/2021	Jiazijiao Southwestwards	Work(T)
133/2021	Qinzhou Port and Approaches	Bridge Construction(T)
134/2021	Sanya Port and Approaches	Anchorage Construction(T)

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of *Notices to Mariners*. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.